La journée du Premier Mai

Premier mai, c'est le renouveau ! C'est le printemps, le muguet symbolique, aux fines clochettes, perdues dans les larges feuilles vertes. C'est la Fête du Travail et les traditionnelles manifestations.

C'est une journée, aussi, qui marque une étape atteinte et franchie par les travailleurs. Elle avait autrefois pour objectif, ce qu'on appelait les trois huit. Elle a d'autres ambitions aujourd'hui. Tant il est vrai que la vie n'est jamais satisfaite. Et c'est l'essentiel. Le progrès, toujours à l'affût d'améliorations nouvelles, va, va, va, sans cesse, stimulé par de légitimes ambitions et de louables appels. C'est toute la vie humaine !

Dans tous les pays, le 1er mai est fêté. Il l'est pour sa beauté riante, pour la joie qu'il apporte, au seuil de la belle saison, pour les promesses de la Nature, qui se pare et s'embellit, pour d'autres promesses qui flottent dans l'air, dans l'air parfumé et libre. Il l'est, surtout dans nos populations du Nord, qui ont accroché à son char fleuri de si vastes espérances...

Les travailleurs de Roubaix chôment le 1er mai. La Fête du Travail se célèbre par le repos et aussi par des fêtes préparées, avec beaucoup de soin, par l'administration municipale et le comité des festivités.

AU CIMETIERE

La matinée, superbe, vit s'organiser, à la Bourse du Travail, le cortège annuel qui s'en va, recueilli et ému, s'incliner dans la nécropole, au pied du monument élevé aux Victimes du Travail. Cet hommage a, dans sa simplicité, quelque chose d'émouvant.

A dix heures, précédées de la Pédale Ouvrière du Sport Ouvrier Roubaisien, de la Fanfare de « La Paix » jouant des marches funèbres, les délégations des syndicats ouvriers, affiliés à la C. G. T., se mettent en marche. Des couronnes sont portées, en tête du cortège, offertes par : le Syndicat des Tramways ; la Bourse du Travail ; les Syndicats Confédérés.

Derrière les drapeaux du parti socialiste, du Syndicat Textile, du Syndicat de la Métallurgie, du Syndicat du Bâtiment, du Syndicat de l'E.L.R.T., des Mutilés du Travail, marche l'administration municipale, le conseil municipal et les groupes imposants du parti socialiste et des syndicats cégétistes.

Ordre parfait. Nulle note discordante. La foule, au passage du cortège, forme une haie sur tout le parcours.

Au pied du monument, au nom de l'Union des Syndicats Ouvriers de Roubaix, M. Dhondt, secrétaire du Syndicat de la Métallurgie, prononce un discours dans lequel, après un hommage aux disparus, il demande qu'on se préoccupe enfin d'améliorer les conditions de travail de sécurité et d'hygiène des travailleurs, et l'institution de délégués à la sécurité dans les usines.

RECEPTION A LA MAIRIE

A midi, M. Lebas, maire, entouré de MM. Wattremez, Dupré, Thérin, Sory et Verbeurgt, adjoints, recevait les délégations des syndicats, dans la salle des Délibérations de la mairie.

Au nom de tous, M. Dhondt présenta un cahier de revendications portant sur les majorations en faveur des veuves et mutilés, régis par la loi de 1898 ; les modifications à cette loi, selon le rapport Gros, modifications adoptées par la Chambre des députés et en instances devant le Sénat depuis 1928 ; l'application rapide de la loi des assurances sociales, avec indication que l'arrondissement de Lille, Roubaix, Tourcoing, est circonscription industrielle ; l'extension des allocations familiales sans ingérence patronale ; les vacances payées ; le contrôle ouvrier, surtout en ce qui concerne le renvoi des travailleurs. Il espère que l'école unique passant dans le domaine de l'application permettra à tous les fils des travailleurs de prétendre aux plus hauts développements intellectuels.

Enfin, il remercie l'administration municipale de poursuivre la réalisation prochaine du projet de construction d'une Bourse de Travail digne de ssyndicats de la ville.

M. Lebas, maire, remercie les syndicats de faire confiance à l'administration municipale. Il se félicite du parfait accord qui existe avec eux. Il n'en saurait être autrement. Il analyse, ensuite, une à une, les revendications formulées par la classe ouvrière, et s'engage à les transmettre, en les appuyant fortement, aux pouvoirs publics intéressés.

Il est heureux de pouvoir donner satisfaction aux syndicats en les dotant d'une Bourse du Travail, indispensable à leur développement, à leur vie administrative.

AU MONUMENT JULES GUESDE

Un cortège se forma ensuite, qui se rendit au monument élevé à Jules Guesde, rue de la Gare, et au pied duquel M. Lebas, maire de Roubaix, déposa une gerbe de fleurs. « A celui qui fut notre maître vénéré, dit-il, le meilleur et le plus grand des éducateurs du Prolétariat ».

UNE MANIFESTATION COMMUNISTE

L'après-midi, pendant que se déroulaient les festivités dans les divers quartiers, les communistes de la région organisaient un cortège dans les environs des rues de France et de Toulouse. Ils y reçurent des délégations venues des localités voisines, puis, par les rues de la Gare, Pierre-Motte, de Lannoy, des Longues-Haies, ils se rendirent, au nombre d'un millier environ, au siège du parti communiste, boulevard de Strasbourg.

Encadrée par des forces de police locale et de gendarmerie, la manifestation se déroula dans un calme relatif. Rue des Longues-Haies, cependant, le cortège ayant ralenti, une légère bagarre eut lieu, vite réprimée, et au cours de laquelle le brigadier Barra, du 1er arrondissement, et un gendarme de la 2e région, furent blessés superficiellement.

L'ordre, immédiatement rétabli, le cortège gagna le siège du parti communiste, où se tint, dans les formes d'usage, le meeting traditionnel.

UN GENDARME ET UN BRIGADIER DE POLICE BLESSES

Ainsi que nous le relatons plus haut, la manifestation communiste a revêtu, un bref moment, l'allure d'une bagarre, qui a été écrasée dans l'œuf, si l'on peut dire, par suite de la maîtrise et de l'ascendant moral de M. Desmettre, commissaire central ; de M. le commissaire spécial et de M. Roussaud, chef de la Sûreté.

Voici les faits : Le cortège, fortement encadré, avait suivi fidèlement l'itinéraire fixé. Il s'était engagé dans la rue des Longues-Haies, véritable cité cosmopolite, où les cours latérales échelonnées tout au long de la rue et en profondeur, permettent toutes les surprises.

Quand la manifestation, tout à fait calme jusqu'alors, arriva à hauteur de la rue Pierre-de-Roubaix, la tête du cortège fit halte sans que nul s'y attendit. A ce moment, des pancartes placées au bout de perches et préparées d'avance firent leur apparition. Un orateur improvisé grimpant sur une chaise, commençait un discours.

M. Desmettre, commissaire central, qui était dans un groupe de tête, se retourna. Il bondit sur l'orateur, le prit par le bras et le fit descendre de la tribune improvisée où il se tenait.

L'ordre fut donné de faire disparaître les pancartes. Et ce fut fait, non sans une certaine effervescence au cours de laquelle M. le brigadier Barra, renversé, reçut quelques contusions dans le bas-ventre, et le gendarme Gaston Aubry, de Vadelincourt (Oise) reçut un coup de matraque sur la tête, qui provoqua une blessure du cuir chevelu.

Enervés, les gendarmes à cheval dispersèrent le cortège, qui disparut en un clin d'œil dans les courettes adjacentes où il était impossible aux cavaliers de pénétrer.

Cet incident terminé le cortège put se reformer et se rendre à « La Prolétarienne » où les orateurs se répandirent en invectives contre la police.

Les blessures du brigadier Barra et du gendarme Aubry ne sont pas graves. Le premier a pu regagner son domicile. Le deuxième a été dirigé sur La Fraternité, tous deux après avoir reçu les soins de M. le docteur Richir.

Une arrestation avait été opérée. Elle n'a pu être maintenue. Le gendarme Aubry, mis en présence d'un individu qu'on supposait être son agresseur, ayant déclaré que ce n'était pas lui qui l'avait assailli.

JOURNÉE NATIONALE DES MÈRES

En vue de rehausser l'éclat du Concours de voiturettes fleuries organisé à cette occasion, le Comité a décidé, indépendamment de prix importants en espèces et de diplômes, d'attribuer aux principaux lauréats des bannières artistiques peintes ou brodées, comme cela se fait dans les corsos fleuris.

Le Comité se permet de faire appel en la circonstance à l'ingéniosité et au dévouement des directrices d'école et des jeunes filles de la ville pour confectionner semblables bannières dont les dimensions seraient de 50 cm. de haut sur 30 cm. de large environ.

Afin d'en faciliter l'exécution, M. Vanderlinden, 10, rue du Nord a bien voulu se mettre à la disposition du Comité, non seulement pour faire le montage de ces bannières mais encore pour procurer aux intéressées tous les renseignements nécessaires à cet effet et leur soumettre différents modèles dont elles pourraient s'inspirer.

Le Comité a décidé de prendre à sa charge les frais de montage de ces bannières qui devront être remises à l'adresse précitée pour le jeudi 15 mai afin de laisser le temps matériel de procéder à cette opération.

Le Comité envisage de plus de faire l'exposition de ces bannières dans un des principaux magasins de la ville et de récompenser les plus artistiques si celles-ci lui arrivent en nombre suffisant.

Assuré que son appel sera entendu et qu'une noble émulation prévaudra entre les jeunes filles Roubaisiennes désireuses de s'associer à cette manifestation en l'honneur des mères de famille. Le Comité leur en exprime par avance toute sa vive gratitude.

FUNERAILLES

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de faire-part du décès de **M. Olivier THERY, coiffeur pour dames,** 33, rue du Bois, à Roubaix, survenue dans sa 29e année, le 30 avril, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister à ses funérailles, qui auront lieu le **Samedi 3 Mai, à 9 heures,** en l'église Notre-Dame.

Assemblée à l'église Notre-Dame, à 8 h. 45.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES

Le paiement des retraites ouvrières aura lieu aux jours et heures désignés ci-après : Caisse Mutualiste de Roubaix, vendredi 2 et samedi 3 mai, de 8 h. à midi et de 14 à 18 h. — Caisse départementale du Nord : lundi 5 mai, de 8 h. à midi et de 14 à 17 h. — Caisse Nationale, Perception de Roubaix-Ouest : mardi 6 mai, de 8 h. à 11 h., pour les lettres A à K ; mercredi 7, de 8 h à 11 h., pour les lettres L à Z. — Caisse Nationale, Perception de Roubaix-Est : jeudi 8 mai, de 8 h. à 11 h., pour les lettres A à K ; vendredi 9 mai, de 8 h. à 11 h., pour les lettres L à Z. — Caisse Nationale. Perception de Roubaix-Nord. Perception de Roubaix-Nord : samedi 10 mai, de 8 h. à 11 h., pour les lettres A à K ; lundi 12 mai, de 8 h. à 11 h., pour les lettres L à Z.

Le paiement des pensions et la délivrance des certificats de vie seront effectués simultanément à la Mairie (Bureau des Ecoles, bâtiment central, rez-de-chaussée).

Afin de faciliter le retrait des certificats de vie, un service permanent sera assuré, mais à cet effet seulement, les vendredi 2, mardi 6, mercredi 7, jeudi 8, vendredi 9, de midi à 18 h., et les samedis 3 et 10 mai, de 14 à 18 h.

AU CERCLE STENO-DACTYLOGRAPHIQUE ROUBAISIEN

L'Assemblée générale extraordinaire du « Cercle Sténo-Dactylographique Roubaisien » aura lieu dimanche 4 mai, à 10 h., dans une salle du Café Français, 34, Grande-Rue, à Roubaix.

Sociétés et Comités

LA MUSE DE NADAUD. — La réunion générale obligatoire aura lieu le lundi 5 mai, à 18 heures, au siège, 10, place de la Liberté, à Roubaix.

COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Réunion de la Commission Colombophile ce soir vendredi 2 mai, à 19 heures. Compte rendu, concours, approbation de la Commission.

FEDERATION DES COMBATTANTS BELGES. — Les Anciens Combattants belges peuvent prétendre au remboursement des effets civils qu'ils ont déposés, lors de leur mobilisation, dans les dépôts de Belgique ou des centres d'instruction de France. Pour la constitution de leur dossier, se présenter au service de secrétariat les 1er et 2e dimanches de chaque mois, de 10 h. à midi, au siège, Brasserie des Orphéonistes, 126, rue de la Gare.

LIGUE DES DROITS DE L'HOMME. — Dimanche 4 mai, à 9 h. 30, au Conservatoire, place du Concert, à Lille, congrès fédéral. Délégués : MM. Quiniaux, Delobel, Huisman, L. Pottier.

Dimanche 18 mai, à 15 h., salle des Fraternelles, rue de la Blanche-Porte, conférence par Mme Waringhien, professeur au Lycée de Lille, sur « Le féminisme et le vote des femmes », avec partie concert.

ETAT CIVIL

NAISSANCES. — Elisabeth Zaczek, boulevard de Paris, 5. — André Gyde, avenue Linné, square des Platanes, 2.

DECES. — Olivier Théry, 29 ans, époux Laitin, rue du Bois, 3. — Paul Delnufcourt, 26 jours, rue de la Perche, Fort Sion, 21. — Christiane Dessyn, 8 mois, rue des Longues-Haies, cour Bernardi. — Marcelle Nolf, 2 ans, rue de la Guinguette, cour Mullicz, 4.

DOMMAGES DE GUERRE

Les porteurs d'obligations sexennales et titres amortissables inaliénables sont informés que la Banque Estiévenart, 43, rue des Arts, à Lille, est preneur de toutes quantités au taux maximum. Paiement comptant.

WATTRELOS

LA FÊTE DU TRAVAIL. — Wattrelos, cité essentiellement ouvrière, a fêté dans le calme et avec dignité le Premier Mai, fête du Travail. La veille, une distribution extraordinaire de bons de viande fut faite aux indigents de la commune. L'après-midi, des gâteaux furent remis aux enfants des écoles communales et la fête fut annoncée le soir et le matin par des salves d'artillerie.

Le matin du Premier Mai, deux importants concours de pigeons, organisés par l'Espérance et le Progrès, mettaient aux prises les coulonneux et dans tous les quartiers, des jeux divers réunirent les habitants, ce qui donna une certaine animation dans tous les quartiers.

A 10 h., au Crétinier, eut lieu le rassemblement de toutes les sociétés locales devant prendre part au cortège et à 10 h. 30, eut lieu le défilé des vingt sociétés par les rues du Crétinier, de Tourcoing et Pierre-Catteau au son de joyeux pas redoublés. Arrivées à la Grand'Place, les Sociétés défilèrent devant l'Administration et le Conseil municipal, installé sur le perron de la mairie.

A l'issue du cortège, un meeting eut lieu sur le kiosque de la Grand'Place, où M. De Brabander, délégué de la C. G. T., après avoir félicité la Musique Municipale pour l'exécution de « La Marseillaise », définit le but du Premier Mai et les revendications de la classe ouvrière.

A l'Hôpital-Hospice, à l'heure des repas, l'ordinaire des hospitalisés fut très amélioré et le sou de poche augmenté.

Après le meeting, des délégations des Sociétés ayant participé au cortège furent reçus dans les salons de l'Hôtel de Ville, où un vin d'honneur fut offert par l'Administration municipale. Après quelques mots de remerciements de M. Henri Briffaut, on passa au tirage des primes.

La 1re, 200 fr., échut au groupe Edouard-Vaillant; la 2e, 150 fr., aux Enfants de la Lyre; la 3e, 100 fr., à la Patriote; la 4e, 75 fr., au groupe Jules-Guesde; la 5e, 50 fr., à la Philharmonie du Crétinier et la 6e, au grouep Mattéoti.

A 15 h., dans la grande salle des fêtes de la Maison du Peuple, 190, rue de Tourcoing, un concert était offert aux syndiqués de la C.G.T. et obtint un énorme succès, et une brillante tombola termina ce charmant concert.

A 15 h., une course vélocipédique, qui réunit de nombreux coureurs, eut lieu dans le quartier des Ballons.

Cette course, qui attira les amateurs du Sport du Cycle, et qui réunit plus de 50 coureurs fut courue dans la perfection et la distribution des prix eut lieu chez M. Léon Carpentier 145 rue des Ballons. En voici les résultats : 1er prix Gérard Kints; 2e. Julien Depaepe; 3e, Edmond Browoyart; 4e, Henri Jansens; 5e, Marcel Lemaire; 6e, Henri Labouse; 7e, Désiré Salembier.

A 16 h., des fêtes de gymnastique furent données rue Miribel par la Patriote; place du Beau-Chêne par la Gauloise et rue d'Oran par les Pupilles de l'Humanité et obtinrent un certain succès.

A 17 h. 30, au Laboureur, des concerts furent donnés par la Renaissance Chorale et la Philharmonie du Crétinier; au Saint-Liévin, par l'Union Chorale et les Enfants de la Lyre et tous attirèrent un public nombreux.

A 20 h. 30, sur le kiosque de la Grand'Place, illuminé, un concert fut donné par la Cœcilia et la Musique municipale, qui obtint un énorme succès devant une foule nombreuse massée sur la Grand'Place.

A 22 h. 30, un brillant feu d'artifice tiré sur la place du Moulin clôtura dignement la Fête du Travail.

LA FRAUDE. — Des douaniers de la brigade du Crétinier, de service à la carrière Delplanque, ont arrêté le nommé Paul Chalon, âgé de 27 ans, manœuvre, demeurant à Lille, rue Gustave-Delory, 159, qui tentait d'importer deux chiens de forte race destinés à la fraude.

Conduit à la gendarmerie, le fraudeur fut dirigé sur la Maison d'arrêt de Lille.

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A l'usine Kuhlmann, Victor Decottenier, 20 ans, expéditionnaire, rue de Beaulieu, 38, en tombant, entorse du pied droit, 12 jours. — Au chantier L. Duquesnois, Richard Liétard, 31 ans, aide, rue Faidherbe, contusion de l'épaule avec déchirure musculaire, 10 j. — A l'usine Prouvost, Léon Devos, 38 ans, corroyeur, rue du Breuil, 7, plaie demi-circulaire de l'index gauche, 10 j. — Même usine, Pierre Jonckeere, 56 ans, homme de peine, à Roubaix, piqûre septique de la plante du pied gauche, 13 j. — Même usine, Gustave Deborghraeve, 18 ans, rattacheur, rue du Nouveau-Monde, 54, en tombant, large plaie de l'avant-bras gauche, 15 j. — Même usine, Raymonde Hygnean, soigneuse, Herseaux, contusion et plaie par écrasement de l'annulaire droit, 10 j. — Même usine, Julienne Rogge, 30 ans, garotteuse, fort Lillois, 1, entorse du poignet droit, 12 j. — A l'usine Leclercq-Dupire, Valère Vanosthuyne, 45 ans, tisserand, rue Jules-Guesde, 115, contusion de la région dorso-lombaire avec déchirure musculaire, 10 j. — Même usine, Jean Castelain, 20 ans, ajusteur, à Leers-Nord, en meulant, corps étranger profond de la cornée gauche, 10 j. — Même usine, Hélène Castelain, 40 ans, bobineuse, rue Faidherbe, 4, plaie contuse avec écrasement du pouce gauche, 12 j. — Même usine, Gérard Vandevogel, 17 ans, tisserand, à Heerstert, tuméfaction de la région lombaire avec rupture fibrillaire des muscles, 10 j. — A l'usine Vandendriessche, Maurice Verschoore, 25 ans, homme de peine, à Mouscron, entorse du pied droit, 10 j. — A l'atelier Hollewaert, Maurice Sorys, 23 ans, poêlier, cité du Pinson-Vert, 15, piqûre de l'index droit avec infection et panaris, 12 j. — A l'usine Desurmont, Gustave Castelain, 36 ans, rattacheur, à Tourcoing, entorse du pouce droit, 12 j. — A la filature du St-Liévin, Palmyre Decruynaere 36 ans, soigneuse, rue Faidherbe, entorse du pied droit 12 j. — A l'usine Watine, Irma Vandemorteele, 48 ans, soigneuse, à Dottignies, piqûre infectée du médius droit, panaris, 12 j. — Aux Cuirs lisses du Nord, Emile Decaute, 29 ans, écharneur, à Lannoy, coupure profonde de l'index droit, 12 jours.

N'importe Où

Vous allez goûter un repos bien gagné, des vacances méritées, mais il ne faut pas aller n'importe où. Faites le choix de votre villégiature parmi celles que nous vous recommandons. Vous ne le regretterez pas. Voir dans nos pages d'annonces.

HEM

CONCERT DU 4 MAI. — Les A.C. Républicains devront apporter les cartes invendues le samedi 3 mai, à 19 h., au siège, place de la République.

FLERS

CHAMBRE DEPARTEMENTALE D'AGRICULTURE. — La liste sera déposée à la mairie, le 4 mai. Dans les trente jours qui suivent la date du dépôt, toute personne se prétendant indûment omise pourra réclamer son inscription, tout électeur inscrit sur une liste communale du département pourra demander l'inscription d'une personne indûment omise ou la radiation d'une personne indûment inscrite. — Ces réclamations sont faites sans frais à la mairie.

Tourcoing

BUREAUX : Provisoirement rue Desurmont, 8, à TOURCOING
Téléphone de jour : 9.85 à Tourcoing
(Téléphone de nuit : 9.51 à Roubaix, bureaux de « l'Egalité de Roubaix-Tourcoing »
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

La Journée du Premier Mai s'est passée dans le calme

Aucun incident n'a marqué la journée du Premier Mai. La dissémination des centres où se déroulaient les festivités donnait aux grandes artères un aspect presque désert. En général, peu de monde en ville, la grève des trams y était sans doute aussi pour quelque chose. La manifestation communiste a débuté à Tourcoing avec un fort retard sur l'horaire, trois grands auto-cars amenèrent quelques dizaines de militants de Roncq et d'Halluin. La réunion se fit Place des Phalempins, d'où le cortège, comprenant au plus 100 à 150 hommes et femmes avec deux drapeaux et une fanfare, encadré d'importantes forces de police et de gendarmerie à cheval, gagna Roubaix vers 15 h. 30, en passant par les rues Belle-Vue, du Moulin-Fagot, du Château, Léon-Salembier, de Roubaix.

LES REJOUISSANCES

La traditionnelle Fête du Travail a été célébrée avec beaucoup d'éclat dans notre bonne ville de Tourcoing, qui est bien la Cité du Travail par excellence. Tout chômait, d'ailleurs. Les tramways électriques de l'E. L. R. T. également, ce qui n'empêcha pas la foule d'assister assez nombreuse aux réjouissances organisées dans les différents quartiers par les comités locaux ou par l'Administration.

QUARTIER DU CENTRE. — Le matin a lieu le concours de ballonnets, encouragés par de très nombreux prix.

De 15 à 18 h. sur la Place de la République, le Théâtre des Marionnettes, frère cadet du Guignol lyonnais, attira une foule nombreuse et fit la joie des enfants, voire des parents. Le spectacle était gratuit. Dès 19 heures, la Grand'Place était envahie par le public qui goûta fort un très beau concert.

AUTRES QUARTIERS. — Des jeux divers se déroulèrent sans interruption dans les quartiers du Brun-Pain-les-Francs, de l'Alsacienne, du Blanc-Seau, du Boulevard de l'Egalité, du Chêne-Houplines, du Congo-Fresnoy. Dans la rue de la Malsence, signalons les concours de fléchettes, jeux de boules, de dès, course pédestre, course au sac, mât de cocagne, etc...

LA PARTIE SPORTIVE. — A 15 heures, a lieu un match de football au terrain des Minimes, rue de la Malcense. Dès 17 heures, commence la fête aérostatique aux trois places Sainte-Anne (Brun-Pain), de la Croix-Rouge et du Blanc-Seau.

Le Vélo-Club Tourquennois organise une course cycliste, circuit de Tourcoing, de 16 h. à 18 h. 30, avec départ au rond-point de l'Egalité et arrivée 43, rue d'Anvers, siège du V. C. T.

A 19 h. 45, places de la Gare et des Phalempins, de magnifiques feux d'artifice déployèrent leurs flammes multicolores.

A L'HOTEL DE VILLE. — C'est la première fois que le bel Hôtel de Ville de Tourcoing voyait autant de décorés à la fois, 325, dont cinq seulement étaient excusés, et dont nous avons publié la liste avant-hier. M. Brassart, adjoint, présidait, entouré de MM. Parsy, Vandermarlière, Deborghère, adjoints ; de nombreux conseillers municipaux ; MM. Lenfant, commissaire central ; Gombert, secrétaire général de la Mairie ; Jérôme, chef du bureau des écoles ; Paul Maréchal, conseiller général ; Victor Tarel, conseiller d'arrondissement ; Thaune, conseil général de Belgique à Lille-Tourcoing et ami si sympathiquement connu de notre pays ; Bouillez, des Poilus d'Orient.

M. Parsy, en quelques paroles vibrantes, exalta les vertus de tous ces vieux travailleurs qui sont si nombreux aujourd'hui à l'honneur, honneur mérité par cinquante (et même 60 ans comme M. Florent Her) années de présence à la même maison. M. Parsy donna leurs qualités en exemple à leurs descendants. Après la remise des médailles, le Cercle Symphonique du Flocon joua une marche de Louis Ganne et M. Brassart remercia tous les assistants, au nom de la ville de Tourcoing, qu'il représentait.

AU SQUARE. — A 11 h. 45, au Square de l'Hôtel de Ville, l'Harmonie Municipale régala la foule d'un concert, dirigé par M. Lucien Niverd, l'éminent directeur du Conservatoire.

MANIFESTATION AU CIMETIERE

A 9 heures du matin, les syndiqués du Textile et leurs familles organisèrent une importante manifestation du souvenir sur les tombes des victimes du travail. Le cortège, dirigé par MM. Lefèvre et Paquet, comprenait 350 à 400 personnes. Il n'y eut aucun incident d'aucune sorte. Au cimetière, devant les manifestants groupés sous leurs cinq bannières, deux discours furent prononcés par deux militants syndicalistes : MM. Meulebroucq et Malfait, qui rendirent hommage aux victimes du devoir, nombreuses hélas ! dans nos cités travailleuses. Une conférence fut faite à la Bourse du Travail, 196, rue de Guines, par M. Perrot, délégué de la C. G. T. sur les buts de la Confédération Générale du Travail.

Une riche tombola, dotée de 1.000 fr. de prix en espèces, eut lieu à l'issue de la manifestation.

CAMION CONTRE AUTOBUS

A 11 h. 45, un lourd camion automobile de vidanges, contenant 52.000 litres, appartenant à la maison Dael, entrepreneur, rue Nationale, à Tourcoing, se dirigeait de Neuville sur Roncq, quand au lieu dit le « Pied-de-Bœuf », au carrefour des rues de Tourcoing et du Dronckaert, le chauffeur Lucien Lesage, ne put éviter un autobus plein d'ouvriers belges, roulant un peu trop vite et se dirigeant vers le Blanc-Four, venant de Roncq. Les deux lourds véhicules s'accrochèrent par le flanc, et roulèrent dans un fossé, où s'enfoncèrent les deux roues avant de l'autobus belge. Aucun ouvrier n'a heureusement été blessé et on en fut quitte pour une forte émotion. Il n'y a que quelques dégâts matériels. La gendarmerie d'Halluin a ouvert une enquête.

DISTINCTION HONORIFIQUE

M. Jules Barrois, industriel à Tourcoing, vient de recevoir la médaille de bronze de la Reconnaissance Française. On sait que M. Jules Barrois se donne avec un entier dévouement à la Société Tourquennoise des déportés « Les Brassards-Rouges », dont il est président.

Cette distinction récompense la belle conduite de M. Barrois pendant la guerre.

ETAT CIVIL

Naissances : Christiane Nuttin, rue du Beau-Lanrier, 32 ; Claude Debrunne, rue François-de-Pressensé, 18.

Décès : Paul Desrumaux, 62 ans, rue du Dragon, 93 ; Auguste Delannoy, 54 ans, relieur, rue du Tonkin, 54 ; Marcean Pinck, 4 mois, rue des Piats, 226.

DOMMAGES DE GUERRE

recherchés toutes Régions. Frais à ma charge. PAIEMENT COMPTANT. Fonds chez notaire.— DEGRYSE, 201, Bd de la Liberté, LILLE. T. 48-62

HALLUIN

LA JOURNÉE DU 1er MAI. — C'est dans un calme complet que la journée se passa.

Dans la matinée, comme prévue, une manifestation communiste se déroula à travers la ville.

Environ 700 personnes partirent de la Maison du Peuple en cortège ; vers 10 h., précédé de la symphonie ouvrière et escorté de gendarmes à cheval et à pied.

Après avoir parcouru quelques rues, le cortège revint au parc municipal des sports où avait lieu un meeting. Plusieurs orateurs locaux prirent la parole.

Des militants distribuant des exemplaires du journal « L'Humanité » se virent saisir tous les journaux par M. Jovenaux, commissaire de police.

Un important service d'ordre, composé de gardes républicains à cheval et à pied, la gendarmerie et la police locale, assurait l'ordre et à aucun moment, il n'eut à intervenir.

RONCQ

LE PREMIER MAI. — Journée très calme. Une manifestation, cortège communiste, cent personnes, partit de la Maison du Peuple à 9 h., se rendant à Halluin pour participer au cortège en cette ville.

Le programme des festivités organisé par la municipalité, obtint grand succès et les exercices gymniques de la section féminine de la « Jeunesse Roncquoise », qui furent exécutés dans l'après-midi sur la place Jean-Jaurès, sous le commandement du moniteur-chef Gaston Wassyn, furent très remarqués et applaudis.

Le soir, tant au Blanc-Four qu'à Roncq-Centre, la Fanfare et la Philharmonie, firent une sortie et égayèrent quelque peu la ville par l'exécution de divers morceaux de musique.

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Le percepteur prévient les habitants qu'il se rendra dans cette commune, le 5 mai, à 9 h., à l'effet de percevoir les contributions ainsi que les revenus communaux dûs.

ETAT CIVIL. — **Naissances** : André Beny, rue de Tourcoing, 56 ; Marie-Madeleine Debusscher, rue de Lille, 263 ; Charles Feria, rue de Lille, 15.

Publication de mariage : André Decraene, homme de peine, et Marguerite Alichx, bacleuse.

Décès : Louisa E...dryckx, 15 ans rue de la Vieille-Cour ; Henri Duhamel, 54 ans, rue de Tourcoing, 11.

BOUSBECQUE

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception de la taxe sur le C. A., mois de mars, aura lieu aux heure et local habituels. Vendredi prochain 2 mai.

COMINES

FÊTE NATIONALE JEANNE D'ARC. — Les personnes titulaires de décorations ou de distinctions honorifiques qui désireraient en avoir la remise officielle au cours de la revue organisée par la Municipalité, le dimanche 11 mai, sont invitées à déposer sans retard, ces décorations au bureau du Secrétariat de la Mairie.

PERCEPTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES. — Le paiement du chiffre d'affaires aura lieu en la Mairie de Comines le mardi 6 mai de 13 à 16 heures 30 pour les redevables dont le nom commence par les lettres A. à L. ; le mercredi 7 mai, de 13 à 16 h. 30, de L. à Z.

Le paiement aura lieu à l'estaminet au « Charron » à Saint-Marguerite, pour les redevables de ce hameau le jeudi 8 mai, de 9 à 10 heures.

MARCQ-EN-BARŒUL

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Un manœuvre de l'entreprise de l'entreprise Ysseman, Henri Martelé, 30 ans, demeurant rue du Tissage en culbutant un wagonnet, s'est fait une plaie contuse du pouce gauche : 12 jours. — A la distillerie Lesaffre, un maçon, Julien Lerminet, 72 ans, rue du Quesne, 1, a reçu de l'acide sulfurique sur la face, brûlures des joues, oreilles et nuque. Le docteur Delescluse a prescrit 12 jours.

LILLE

Tribunal Correctionnel

Audience du 1er MAI

Fraude alimentaire et complicité. — Six Henri, cultivateur à Marcq-en-Barœul, et sa fille, demeurant audit lieu, étaient poursuivis pour fraude de beurre.

Ils ont été condamnés à 100 francs d'amende après plaidoirie de Me Cointrelle.

Le Syndicat des marchands de beurre, partie civile, a obtenu 100 fr. de dommages-intérêts.

Abandon de famille. — Julien Debels, boucher à Tourcoing, rue des Accacias, 7 et 9 n'avait pas versé les termes d'une pension alimentaire mise à sa charge. Le Tribunal, estimant que le délit n'était pas établi, a acquitté le prévenu après plaidoirie de Me Diligent, et a débouté la partie civile de son intervention.

Affaires diverses. — Deux mois de prison et 50 fr. d'amende, sur opposition à Victor Dendievel, journalier à Tourcoing, rue des Piats, 0, pour ivresse en nouvelle récidive correctionnelle.

— 15 jours de prison à Marie Plancke, ouvrière de filature à Halluin, pour infraction à arrêté d'expulsion.

— 30 francs d'amende à Gravelines Jean, 197 rue Decrême, pour coups à Guiseppe Zemolo. Celui-ci, partie civile par M. Fabre a obtenu 2.500 francs de dommages-intérêts.

— 25 fr. d'amende à Adèle Vanwewenberg, dite « Dédé », 65, rue de Bavai à Roubaix et 16 francs d'amende à Agnès Cabolet, 162, rue du Pile à Roubaix, pour coups réciproques.

PETITES NOUVELLES

Lasse de la vie. — Mercredi, à 18 h. 15, en rentrant chez lui, 198, boulevard Victor Hugo, M. Charles Boitte a trouvé sa femme pendue au pied du lit. Il a déclaré que sa femme était neurasthénique.

Collision. — Mercredi, à 14 h. 30, à l'angle des rues de la Phalecque et de Châteaudun, la voiture de M. Garcia Emericiano, demeurant à Hellemmes, rue Chanzy, est entrée en collision avec celle de M. Léon Disja, demeurant à Roubaix, 32, rue de l'Ommelet. Dégâts matériels.

Auto contre baladeuse. — Mercredi, à 16 h. 15, à l'angle de la rue Solférino et de la rue Inkermann, l'auto conduite par M. Paul Wasselynck, au service de M. Onof, négociant à Bailleul, a heurté la voiture à bras traînée par M. Fernand Avez, demeurant à Lille, rue Caventou. Il a été légèrement blessé à la main. Contravention pour mauvaise direction a été relevée à la charge du chauffeur.

PIETON RENVERSE. — Jeudi, à 19 h. 40, M. Maurice Vandehaeghen, 51 ans, brasseur demeurant à La Madeleine, circulait en automobile, rue de la Monnaie, quand il renversa avec sa voiture M. Eugène Quivront 70 ans, pensionnaire, à l'Hospice Général, qui se trouvait sur le trottoir. L'automobiliste avait voulu éviter une autre voiture.

M. Quivront a été légèrement blessé au genou droit.

COUR D'APPEL DE DOUAI

Une affaire d'excitation de mineures à la débauche

A la requête de M. Lepers-Vandamme, employé de chemin de fer, dont la fille mineure avait été entraînée au « café du Parc » à Tourcoing les tenancières de cet établissement ont été poursuivies à Lille pour avoir favorisé la débauche. Mais le tribunal estima que ces dernières Rachel et Rosalie Maës n'avaient point commis le délit qui leur était reproché et il les acquitta.

M. Lepers-Vandamme ne se tint pas pour battu et fit appel.

Devant la Cour il est représenté par Me Jacquelin Bertillon, du barreau de Paris, cependant que Me Marie-Louise Kah, du barreau de Lille, défend Rosalie Maës, et Me Dufour, du barreau de Douai, Rachel Maës. Intervient encore M. l'avocat général Fontanges qui réclame une condamnation contre les deux prévenues.

La Cour rendra son arrêt le 15 mai.

Les accidents d'auto

Pour liquidation de dommages-intérêts à la suite d'un accident d'automobile M. Paul Versaille a été condamné par le tribunal de Lille à verser 60.000 fr. et une provision de 5.000 fr. à M. Désiré Houvenaghel, partie civile.

La Cour confirme la décision des premiers juges.

Poursuivi à Lille le 27 février dernier pour blessures involontaires, M. Carlos Lemaire a été acquitté.

M. Alfred Vandamme, la victime a fait appel du jugement.

L'affaire est appelée mais seulement ébauchée. Les débats continueront le 31 mai.

Les épaves des champs de bataille

M. Henri Blondel a été poursuivi devant le tribunal de Lille, pour détention de munitions de guerre, provenant des anciens champs de bataille, de Bailleul. — Acquitté en première instance, le prévenu se voit condamner à 50 fr. d'amende en appel.

Tracts injurieux

Jules Firmin a été poursuivi pour distribution de tracts injurieux sur la plainte de dix personnes différentes. Et il a été condamné dix fois par le tribunal de Béthune. Toutes ces condamnations par le jeu de la confusion se résument à 15 jours de prison et 1.000 fr. de dommages-intérêts envers les parties civiles. Mais à son tour, Firmin a porté plainte avec constitution de partie civile contre des témoins du procès d'instance, avec prévention. L'arrêt sera rendu aujourd'hui vendredi.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

ETAT CIVIL. — **Naissances.** — Coorevits Suzanne, rue du Petit-Pont, 50. — Cossement Roland, rue d'Iseghem, 43. — Eeltiges Marcel, Maternité. — Selosse Marcel, rue du Couvent, 31. — Holvoet Jacqueline, rue de Tourcoing, 72. — Visene Gaston, rue de la Marlière, 65. — Goudezeune Paulette, rue Matteotti, 102. — Detraeye Jeanne, Bois Fichaux, 15. — Dhelft Gisèle, rue du Labyrinthe, 91. — T'Jampens Henri, Maternité. — Moerman Jacqueline, rue du Hainaut, 68. — D'hondt Jacqueline; Maternité. — Block Marcel, rue Saint-Eloi, 13. — Chevalier Ernest, rue du Nouveau Monde, 90. — Compernolle Jacqueline, avenue de la Bourgogne, 1. — Willemyns Marie, Maternité.

Publications. — Loonis Joseph, tapisseur et Verstraete Maria, frangeuse. — Delanglez Ernest loueur de voitures et Demets Albertine, moulineuse. — Graulich Louis, ingénieur agronome et Malfait Elza, sp. — Deboever Fernand, employé et Duquennoy Simonne, sp. — Hooghe Michel, rattacheur et Lallement Berthe, soigneuse. — Scurbecq Emile, pâtissier et Debusschère Bertha, soigneuse.

Décès. — Huysentruyt Omer, 3 mois, rue du Christ, 20. — Vandenberghe Maria, 76 ans, rue Saint-Antoine, 42. — Ferrant Alphonse, 71 ans, chaussée du Risquons-Tout, 22. — Van Lancker Marcelle, 17 jours, rue du Bornoville, 90. — Dekimpe Jules, 51 ans, rue de la Tête-d'Orme, 106.

SPORTS ET JEUX

FOTTBALL

A ROUBAIX. — **R.C.R.C.A. Messin.** — Nous donnons aujourd'hui la composition de l'équipe du C.A. Messin qui viendra dimanche prochain donner la réplique aux Doyens : Kell ; Treillet Klein, Walrin, Fosset, Dervaux, Eckerlen, Nuic, Shoemer Liétar Seyler.

Cette équipe composée d'individualités comme Keil, Fosset, Shoemer, Liétar, ont été sélectionnés pour la Lorraine contre l'Alsace le mois dernier, les deux arrières Treillet et Klein sont des joueurs d'avenir. Cette équipe est susceptible de donner satisfaction aux plus exigeants. Prix des places : tribunes, 12 fr. 25 ; premières, 7 fr. ; secondes, 4 fr.

A LYS-LEZ-LANNOY. — **Sport Ouvrier Lyssois.** — Equipe (1A) rendez-vous au siège pour : Desplanques, Vléricq Depelchin, Pottier, Piémont Nuyttens, Blondeau, Rothier A., Trenteseaux G., Rothier G., Deracinois. Remplaçants : Delreux, Dujardin. Finale de la coupe du C.R. du Nord contre l'Athlétic-Club des Prévoyants Sud-Lille, terrain municipal de Croix à 4 h.

— Equipe (1B), rendez-vous au siège pour : Diricq, Rohart, Delreux, Tricolt, Legrand R., Pluquet H., Depelchin R., Dujardin, Cuveiller, Rondelaere, Hercheux. Remplaçants : Boussemart, Desplanques H. Match amical contre les Travailleurs Moulins-Lille, terrain municipal de Croix, à 2 h. 30.

A HALLUIN. — **Olympique Sporting Halluinois.** — Rencontres du 4 mai : 1A contre C.B.M. (1A) à 15 h., à Billy-Montigny. Rendez-vous à 12 h. 30, au siège. Délégué, M. R. Tiberghien. — H. C. contre E. S. T. (1A), à 10 h., à Halluin. Délégué, M. J. Vandermeersch. Arbitre M. R. Dumortier. — 1I contre F. C. T. (1B), à 15 h., à Tourcoing. Rendez-vous à 13 h., au siège. Délégué, M. C. Cracco. — Juniors A se conformer aux convocations. — 1B Hirondelles, vétérans, juniors B, minimes, entraînement de 8 à 10 heures, terrain n. 1.

CYCLISME

A ROUBAIX. — **Nord-Touriste.** — Excursion cycliste du dimanche 4 mai. Visite des carrières de Lezennes 1/2 jour. Départ de Tourcoing à 6 h. 30 jonction Grande Place et départ à 7 heures. Aller par le Recueil, Flers. Capitaines de route : Notte, Kerskens. Delannoy. Tombola. Rendez-vous à Lezennes avec le groupe de Lille.

A HEM. — Les courses cyclistes organisées par le Vélo-Club d'Hem avec le concours de la municipalité ont obtenu un gros succès et ont donné les résultats ci-après :

1re Course (jeune 15 ans). 49 partants : 1er Masselot ; 2e Paillard ; 3e Caron ; 4e Tuylens ; 5e Faches ; 6e Winkiers ; 7e Delcourt ; 8e Spillers.

Les primes furent gagnées par Masselot et Delcourt. 24 arrivants.

2e Course (4e catégorie et débutants). 55 partants : 1er Duponchelle ; 2e Cardon ; 3e Gamberoni ; 4e Haillez ; 5e Dauchy ; 6e Kindts ; 7e Laforce : 8e Nollebart ; 9e Vanhaecke ; 10e Demulier.

Les primes furent gagnées par Duponchelle, Cardon et Haillez. 30 arrivants.

GYMNASTIQUE

A WATTRELOS. — **A la « Patriote de Wattrelos ».** — Le groupement des anciens gymnastes de la société de gymnastique « La Patriote de Wattrelos », réuni au local de la société a élu sa commission pour l'année 1930.

Président, M. Courtray Emile ; vice-président, M. Plonvier Amédée ; secrétaire-trésorier, M. Dubamel Alfred ; contrôleur des finances, MM. Tonneau Désiré et Codron Louis.

Les anciens qui n'auraient pas reçu de convocation et qui désireraient faire partie du groupement, sont priés de se faire inscrire tous les vendredis au local de la société, café de l'Harmonie, 22, Grand'Place, Wattrelos.

TIR

A ROUBAIX. — **Association Institut Turgot.** — Dimanche 4 mai, première journée de la troisième compétition Challenge Fourjous, sur cartons 10 zones, ouverte à tous les membres de l'Amicale. Mises à volonté.

De service : Vanhoutte, Graver. A 9 h., réunion de la commission de tir.

DERNIERE HEURE

LE 1er MAI EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER

Un agent grièvement blessé par des manifestants à Ivry

783 personnes ont été arrêtées au cours de la journée d'hier à Paris et dans sa banlieue.

Dans la banlieue de Paris, un incident assez grave s'est produit à Ivry. L'adjoint au maire de Vitry, accompagné de plusieurs manifestants, parcourait les rues en automobile, distribuant aux passants des tracts séditieux. L'agent Antoine a voulu s'interposer et est monté sur le marchepied de la voiture. Les occupants l'ont frappé et il est tombé sous les roues du véhicule. Grièvement blessé, il a été transporté à la maison de santé des gardiens de la paix.

Dans la soirée, M. André Tardieu a fait prendre des nouvelles du blessé et lui a décerné la médaille de vermeil pour le courage et les belles actions.

On ajoute qu'au cours de la journée, au total 783 personnes ont été conduites aux postes de police de Paris. Elles ont été renvoyées à la fin de la journée, après vérification de leur identité, à l'exception de 31, qui ont été dirigées sur le dépôt pour port d'armes prohibées, outrages à agent et distribution de tracts provoquant les militaires à la désobéissance.

D'autre part, 70 étrangers, en raison de leurs agissements sur la voie publique, vont faire l'objet d'une mesure d'expulsion ou de refoulement.

COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX. — Grand concours sur Albert, lundi 5 mai, chez M. Hotton, 30, rue Boucher-de-Perthes, 1.000 fr. d'honneur et d'excellence. Mise en paniers dimanche 4 mai, de 18 h. à 18 h. 30.

A ROUBAIX. — « Le Progrès ». — Dimanche 4 mai Chantilly, 2 prix de 100 fr. ; 2 prix de 50 fr. ; 10 prix de 20 fr., joués gratis au plus beau résultat avec 3 premiers inscrits, 2 services de table, mise à 1 fr. Vélo, régulateur, honneur au prorata. Challenge F. Roussel, Paniers j. 6 h. 45.

A TOURCOING. — Fédération Croix-Rouge et Marlière. Clermont offert le 1er mai chez Paul Demarque, rue Achille-Testelin, 355 pigeons lâchés à 7 h. 10 par M. Wanquet. Distribution des prix vendredi 2 mai à 19 heures.

1. Demarque Paul ; 2. Debruycker ; 3. Gaedyne ; 4. Delosse ; 5. Wastyn ; 6. Delosse ; 7. Hennion ; 8. Six Guilbert ; 9. Mullier Albert ; 10. Floriu ; 11. Doutreluigne ; 12. Coussens A. ; 13. Caux ; 14. Prochaek ; 15. Panniels ; 16. Mullier Albert ; 17. Nolf ; 18. Mylle ; 19 Libeer fils ; 20. Coussens A. ; 21. Picavet ; 22. Debusschère ; 23. Leman ; 24. Castel ; 25. Coussens H.

Le premier pigeon à 9 h. 48'26", distance 159.420, vitesse 1009.45 le dernier à 10 h. 03'55" distance 160.014, vitesse 960.74.

Régulateur, M. Delosse Emile au 4e et 6e prix.

A TOURCOING. — Résultat du concours de Clermont donné le 1er mai chez Grimonprez, rue de l'Abattoir. 295 pigeons lâchés à 7 h. 10 par M. Wanquet : 1. Verbague, Depriester, Maertens, Pollet, Vandecastel, Verkaemel Baert, Vandecastel régulateur, Martinsse, Billet Hanne, Dutoit, Fideler, Stelandre, Vandecastel, Six, Cairy, Stelandre, Deblock ; 20. Famechon, Delembre, Stelandre, Dutoit, Campion, Stelandre.

Le premier à 9 h. 38'11, 157.816 vit. 1064.02, le dernier à 9 h. 59'36, 158.832, vit. 936.40.

A WATTRELOS. — Résultat du concours d'Albert, organisé le 1er mai par la Maison Colombophile, chez M. J. Duthoit-Vesse, 59, rue de Tourcoing. 327 pigeons lâchés à 7 h. par M. Perche, convoyeur : 1. Halleumieux, Verbayes Ch., Blomme C., Durhan, Veys J., Llagre, E., Huygge G., Coucke J., Hespel J., Pollet A., Monet E., Vandenberghe, Deffrennes A., Mulliez, Smet A., Delescluses, Vandenbrouck A., Dutboit J., Mathys N., Hubaus A., Florin A., Florin J., Huygge G., Duquesnoy M., Blomme C., Dieckens J.-R.

Vélo, Huygge G. ; régulateur, Smet N. ; série d'honneur, Huygge G., Blomme C., Monet E., Smet A., Mulliez, Hendrick.

Le premier pigeon à 8 h. 24'23, métrage 87.144, vitesse 1032.71 le dernier à 8 h. 28'55, métrage 86.331, vitesse 970.91. Distribution des prix vendredi 2, à 19. Réclamations jusque 18 h. 30.

LA VIE CORPORATIVE

SYNDICAT DES TAILLEURS DE PIERRES. — On communique :

Avenant du mercredi 9 avril 1930, à la convention du 3 octobre 1928. — Entre les soussignés : Les représentants patrons tailleurs de pierres et marbriers de Roubaix, d'une part ; Et MM. les Délégués du Syndicat des ouvriers du bâtiment, section des tailleurs de pierres, marbriers et polisseurs, d'autre part, sous la présidence de M. Robert, inspecteur départemental du Travail :

Il a été convenu ce qui suit :

1. **Augmentation des salaires.** — Le taux des salaires minima pour les tailleurs de pierres porté de 5 à 5 fr. 70 en 1929 est de nouveau majoré de 0 fr. 30 l'heure à partir du lundi 21 avril, puis de 0 fr. 90 à partir du lundi 19 mai.

Les salaires minima des tailleurs de pierre seront donc de 6 fr. 90 de l'heure, à partir de cette dernière date.

Le taux des salaires minima pour les polisseurs porté de 4 fr. 80 à 5 fr. 50 l'heure en 1929 est de nouveau majoré dans les mêmes conditions que celui des tailleurs de pierres et sera porté à 5 fr. 80 à partir du lundi 21 avril puis à 6 fr. l'heure à partir du lundi 19 mai 1930.

2. et 3. **Congés payés et allocations familiales.** — Il est entendu que deux délégués patrons et deux délégués ouvriers, en compagnie de l'inspecteur du Travail mettront la question des congés payés et des allocations familiales définitivement au point le plus tôt possible, dès la demande de la partie la plus diligente à l'autre partie.

4. **Fixation de l'horaire.** — Les parties contractantes décident d'utiliser dans leur établissement l'horaire suivant : Pour tout le personnel français et étranger : 1re période du travail de 7 à 12 heures ; 2e période du travail : a) de 13 à 16 heures pour les ouvriers étrangers retournant en Belgique ; b) de 13 h. 30 à 16 h. 30 pour les ouvriers français ou étrangers prenant leurs repas en famille.

Le reste de la Convention du 3 octobre 1928 reste sans changement.

SYNDICAT DES DEBITANTS DE BOISSONS. — Le Syndicat des Débitants de boissons de Roubaix et ses cantons informe ses adhérents qu'ils n'ont plus à payer le chiffre d'affaires sur les vins et cidres qu'ils débitent par verres ou à emporter. Ceci à dater du 1er mai 1930. Ils auront à partir de cette date, à noter la vente de ceux-ci à leur livre de chiffre d'affaires, en y inscrivant à part ce qu'ils auront vendu de vins et cidres par fût de façon à pouvoir en faire le relevé fin d'année, pour la déclaration au service des Contributions Directes. Pour ceux qui seraient au forfait il leur est prié de voir leur contrôleur respectif, là où ils acquittent leur chiffre d'affaires à seule fin de faire diminuer leur forfait au proportion de leur vente de vins et cidres.

Les Spectacles à Lille

AUJOURD'HUI VENDREDI

Alhambra. — 20 h. 30 : Phi-Phi.
Familia. — 15 h. 15 et 20 h. 30 : Les Mendiants de la Vie.
Variétés. — 20 h. 30 : Les Martyres de la traite des blanches.
Caméo. — 15 h. 15 et 20 h. 30 : Show Boat.
[illegible] — 15 h. 15 et 20 h. 30 : Fécondité.
Union. — 20 h. : La Sublime envolée.